

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 88.
Papiery Aleksandra Prusiewicza

144. Preliminarz budżetowy wydatków rzeczowych dla niższej szkoły koszykarskiej dla sierot
1922.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Брошурі школи (школу
 ремістову) в Ковелі

Preliminarx budżetowy wydatków
 мескоwych dla niższej szkoły козюкатицької
 dla sierot - попередній бюджетний кошторис
 школи кошикарів

1922

Ковель

пол. м.

7 арк.

Долучено: Два листи до Д. М. Трусевича
 від Оссовської в справі просроченого навчання

1922

Ковель

пол. м.

2 л., 2 арк.

М'арк

Preliminarz budżetowy wydat-
ków rzeczowych
dla Niższej Szkoły Koszykańskiej
dla sierot w Kowlu
na rok 1922

§§	pozycje	Nazwa porządkowa i indywidualna	Suma	Motywy
3	1	lokal	600.000 Mk	lokal x 4 ces. pokoj i kuchni wobec zuzycia nie rekwizycji na podstawie dobrowolnej umowy wynajmu okolo 10.000 miesiecznie od pokoji, co rocznie stanowi $10 \times 5 = 50.000$ $\times 12 = 600.000$ Mk. —
3	2	oplat swietla intymacji porządku	300.000 Mk	4 piece prac b. niedziej i kuchni, pros 12 metry, $4,5 \times 1m^3 = 24m^3$ i $1,2m^3 \times 12 = 24m^3$; $24 + 24 = 48m^3$ 4000 Mk. $\times 48 = 192.000$ Mk. bawillemi srednio po 30 sreci dekt. na pokoj $30 \times 5 = 150$; 30 Mk. $\times 150 = 4500$ Mk. mies. s. $4.500 \times 12 = 54.000$ Mk. Spalanie drzewa po 500 Mk. za $1m^3 = 500 \times 48 = 24.000$ Mk. Wzrymanie porządku 30.000 Mk. razem 192000 Mk. + 54000 Mk. + 24000 Mk. + $30000 =$ 300.000 Mk. —
3	3	drobny remont	200.000.	Wobec ograniczenia funduszy warunkow innych kierownikow, nie mozna liczyć na otrzymanie zapetnie w dobrym stanie budynku na celow ny i suma 200.000 Mk. wobec dzisaj tryt. cel jest bardzo skromny.
4	1	inventar	450.000	20 łozek po 6.000 Mk. = 120.000 Mk. 20 poscieli po 5.000 — = 100.000 — 20 stoleczkow po 2.000 — = 40.000 — 2 stoly drze 10.000 = 20.000 — 20 taburetek po 2.000 — = 40.000 Mk. 2 wieszaki po 5.000 = 10.000 — Klapy — — — — = 20.000 — Klapy i inne — — — — = 30.000 — Razem 450.000 Mk.
4	2	materij. pisem.	10.000.	Na prowadzenie kancelacji —

Czas przebieg Nawrot 2 ^{ty} i powrót	Leczenie	Suma	Mobywoj.
4 ^{ty} -	powrót naukowe	200.000	Narzędzia kosygarskie 50.000 Mk. Materiał ----- 100.000 Mk. Karta białolecka specjalna 50.000 Mk. Razem 200.000 Mk.
6 2	Butra i Skypendze	3.100.000 Mk.	Wytrzymanie drugiego przędo wychowanka karmy 6 fut. 25 Mk. kartofli 1 funt 30 Mk. sieminy 1 tub 25 Mk. $180 \times 3 = 390 + 10$ zaokrąglenie chleba $\frac{1}{2}$ k. 30 Mk. = 400 Mk. dziennie sól i inne ----- 20 Mk. $\times 20$ = 8000 Mk. 120 Mk. $\times 365 = 2.920.000$ Mk. Zarządca kuchni ----- 80.000 - opłata stua-by ----- 50.000 - na wzrost drożyzny 50.000 - Razem 3.100.000 Mk.
8 1	inne	40.000	praca inwentarska, karta wprowadzenia jego i t.p.
Razem		4.900.000 Mk.	

L. Ossowski

Савоингъ Пави,

18/IV

2

187
 Шоловни до просьбы Павшигъ
 пренятая по линии Св. в Косте
 въ прогностическую прес. С. Пави
 Схаты Костяковской. Де сирот в Кор-
 ле причесане намерен и не
 биниан тею одповеда евою
 да стое тым, и вѣг ввареи Св. да
 валути провади Бурсы ноблы
 се поданы те сумы ни могл.

Съпослани

В. Ословский

PAŃSTWOWA
PREPARANDA
NAUCZYCIELSKA

w Kowlu

dn. 19 lipca 1929 r.

181 №

Sprawa Lotalu dla
Skoły Komercyjnej
w Kowlu.

5
Do
Pana
Prof. Aleksandra Prusiewicza
w Lucku

Nadszedł mi nadesłany przez
w sprawie powołania dla Skoły Komercyjnej
w Kowlu komercyjny Pan, ię godzałbym się dę
wamawę co do odstąpienia pomu podw. a i b d-
nych dla tej uczelni w razie otrzymaniu
budynku przy ul. Łuckiej w Kowlu, w którym dotąd
mieszkoć sę Gimnazjum żydowskie, a które od 1/2
k.w. moć być uroczyście.

Okoć proszę ze swej strony Sk. Panu o popar-
cie mojego wystąpienia do Rektoriatum o jaknaj-
szylne przydzielenie mi tego budynku na Preparandę
i Seminarjum Nauczycielskie.

Przedmiot Seminarjum narodzić się
może być umiarkowane, pnie przedmiotem
na umiarkowane Skoły Komercyjnej napisać
sę oś nadto.

Wznieśmianiu takowych warunków
w tej sprawie

Przeby sę

z poważaniem

Łojze Ossowski
Kierownik Preparandcy

Druckerei z. d. H. d. H. d. H.
Königsberg, Pr. Prov.
1929



[Faint, illegible text covering the majority of the page, likely bleed-through from the reverse side.]

Imię i nazwisko	Adres	Rok	Wiek	Okres	Opis zajęć	Uwagi
Romy Sere	Schrowosko	1919	33	6-12	Wybetkowna robota z wietny, prace tego chłopcy w tym z drewna bez żadnych narzędzi: wycięcie, taboretki, stalki etc. z wyewersta - lalki z gatunków.	Maglota sąc'a ul. wanka dla dzieci Jest projekt robót kowalstwa.
Koloby	"	1919	60	2-13	Domowe gospodarstwo, rzęzi brzołony	Jest projekt robót dla guru kós.
Kowal	Schrowosko kat.	1920	62	1-14	Kaft braty, kolonowy sy. wleczki	Projektuje się krawiectwo.
"	ochrona ukr.	1920	39	3-12	Kaft ruki kiryjki kami, bawki ludowe - typy ukraińskie.	za do kaftu nie ma je budowy, a uprząż z polski niestandardnie przetyka.
"	ochrona żydów	1919	40	5-14	Wyjez ukraiń, brzołony, kapt kiryjki dżeci, kowalstwo, roboty kowalstwa, i przedkta z isticzki.	
Maszejow	Schrowosko	1919	138	3-14	Wybetkowna robota z wietny, kaft braty, zabawki z lalkami.	po skierowaniu istniejącej wybetkownej - wyjez, czepa pracodawca, do preferansy na czepelkowi, w który trzeba wprowadzić rączki krawiectwa i szpajki.
Klaczynski	"	1920	60		Agrarstwo, domowe gospodarstwo, pranie, szycie, gotowanie.	Projektuje się szycie krawiectwa.
"	"				A krawiectwo uvery się, robota z rączki	
Maurandisz	"	1919	17	4-12	Trunki haftowane i robota zabawki - wleczki.	Jest projekt uszywania kolanek dla grubo wycier dzieci.
Ksiejew	"	1919	65	1/2-15	Roboty z wietny, szycie, cerowanie, wyewersta uvery się, szycie guzikarstwo, cerowanie i kaftu.	
Szpanow	"	1918	108	1-14	Trunki uvery rysunku.	Wzrost doszora.
Równie	Ogrodek Szwajcy żyd. N2	1919	45	3-7	Bawka sis, rączki, cepy z gliny	
"	ochronka żyd N2	1919	33	3-15	Szycie, cerowanie, praca, rączki, rysunku, cepy z gliny, roboty ze słomy rączki.	Jest wyjez praca w kuchni.
"	" N3		28	3-14	Rysunek, cepy z gliny, wyewersta, szycie, szycie chodzą do roboty	40 w sto lami, 6 na krawiectwa wiecekch, 9 w, 10 wleczki, porcowe, wycier, 10 wleczki, szycie chodzą do ogroduk Szwajcy.

1/2 wleczki -
 cois na wra. 1) Remunstra roboty dla dzieci
 uszyciu narzędzia szlarskie.
 chłopcom na
 pastuchy.

Rowne	Frelowska zyp. N12	1921	40	6-14	Rysuj na paśmie z uwa- rów, kawałek sis	
"	Ogrodek Droc- ciuny zyp. N4		40	4-7	Kawałek sis, wyempanki, ko- szycki z papieru, wianki, 12 latem, lepka z gliny	
"	Ochronka zyp. N4	1920	25	5-13	Szyeci, haft, roboty z ra- fii, drzewo, wianek, wyem- panki i ryżunek.	
"	Frelowska zyp N2	1921	60	4-6	Kawałek sis, roboty wyempan- ki, roboty z rafii, wianki, lepka z gliny i ryżunek.	
"	Szkolniko zyp. N9A		40			Przechodzi dożyłce sis.
Ostry	Schronisko	1916	68	2-15	Rysuj z drukowanych wro- zów, roboty przepletanki, ko- szycki z papieru, polki a wianki, wianki wyempanki, kalki i białki, hafty, tab- liczki i numerki. Prócz tego roboty pancerne, z kawałkami, ceruj, i lapa kolony.	Przechodzi do żył- ce karstów.
Subus	Ochrona im P. Twardowskiego	1919	70	4-14		Sucienne prze- myśle artystyczne- go: koronkarstwo i gretkowanie i haft krawaty sztuczne i półki reklam malowane.
	Schronisko zyp.	1919	18	5-13	Haft, kraj, i szyeci	zapoczątkowane
Przemysławce	Ochronka Kat. Tow. Dobr.	1921	50	3-13	Szyeci, haft, podrobienie pancerne, początek ryżunek linijowego.	Wszystko zapisano nie systematycznie. Prak. dozorniczych nie było prowadzenie.
"	Schronisko ukr. N1	1914	50	7-14	Domowe zajęcia, szyeci, wy- empanki, roboty, haft, lepka z gliny, wyroby z drzewa, wianki, papiera	Wszystko zapisano nie systematycznie. Prak. dozorniczych nie było prowadzenie.
"	Przysiężnik zyp. Dla przychodzą- cych	1920	45	3-7	Rysuj, lepka z gliny, roboty wyempanki	
"	Ogrodek Droc- ciuny ukr.	1921	24	3-7	Lepka z gliny, roboty z ko- rów na paśmie z wiankami krawaty, a potem - ilustracje ba- jek. Aplikacja z kolorowymi papierem czarna. Rysunek raba- ny; dowolny kompozycja	Dokonałe prowa- dzenie.
"	Ochronka ras.	1917	33	3-9	Wyempanki, rysuj co chce	W 9 roku przechodzi do ochronki N1. Nie umiemy prowa- dzenia.

Pisane

Sekrousko
rus.

1916

25

4-12.

Gospodarstvo volne:

ogrodova.
Dnevnyy slyz ubraun
i bolshoy, robota merya
rome esey z velny slyz
i no slyzchashu.

Chlopy letajy bely, uprejy.

Nerovnyy prava
slyz stashtat do
kashy, gde robit
kashy, rosnuyt so-
slyz gelanterji i
zabavki. So instru-
menty.
Ostavlyt byt slyz
robit z braku materji
to - dity.

Žydycyn

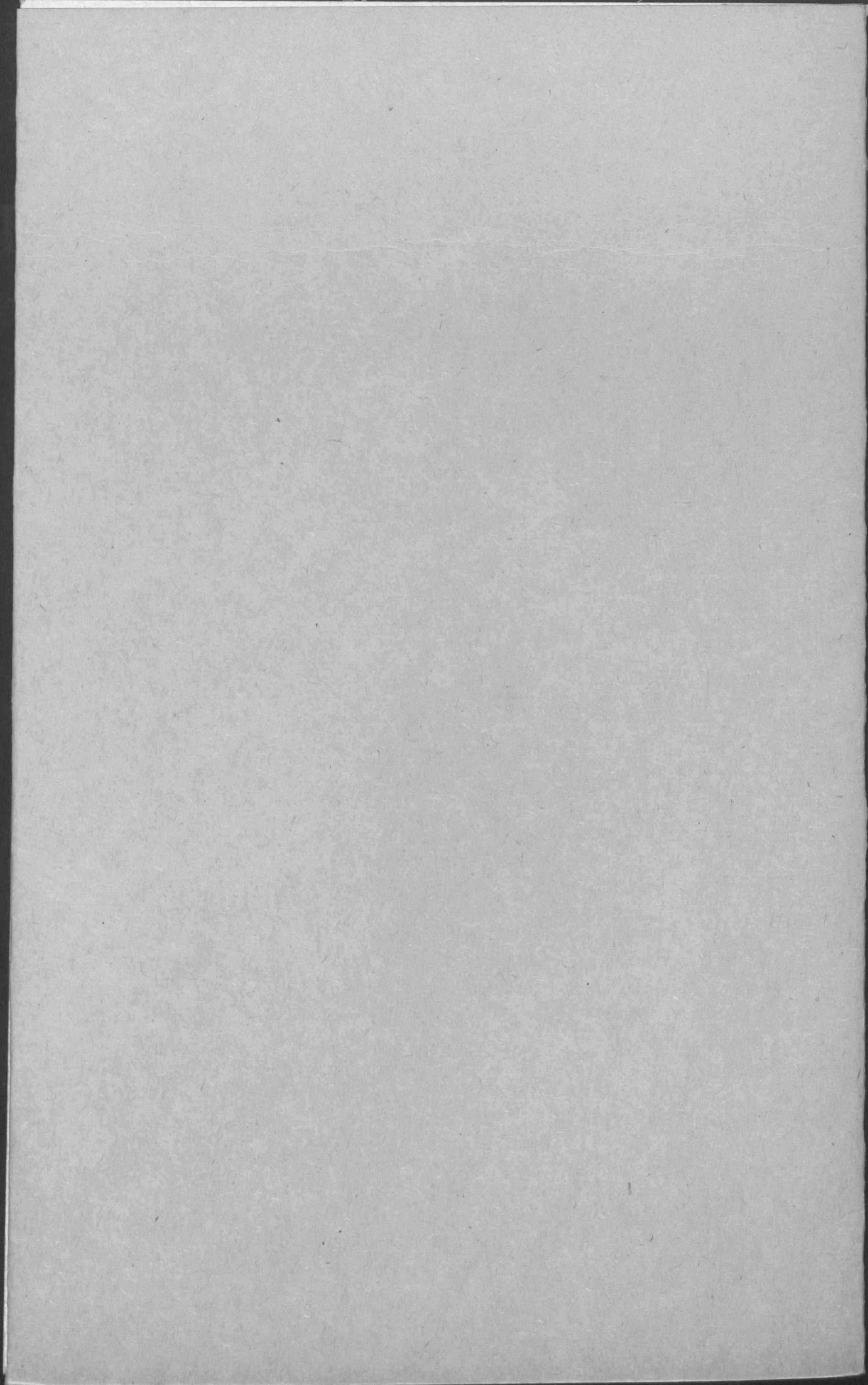
Sekrousko

1919

80

3-13

Trocha roboty z velny
na drutach poverachy dary
veta. Chlopy stary
pomogajy u ogrodivu
polu.



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.